

Digitalni fotoaparat / Uputstvo za upotrebu

Cyber-shot



DSC-TX30

Saznajte više o fotoaparatu (»Korisnički priručnik za Cyber-shot«)



»Korisnički priručnik za Cyber-shot« je online priručnik. Konsultujte ga za detaljna uputstva o mnogim funkcijama fotoaparata.

- ① Pristupite strani za podršku kompanije Sony.
<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>
- ② Odaberite svoju zemlju ili regiju.
- ③ Potražite naziv modela svog fotoaparata na strani za podršku.
 - Naziv modela proverite na donjem delu fotoaparata.

Provera isporučenih stavki

Broj u zagradama označava broj komada.

- Fotoaparat (1)
- Punjiva baterija NP-BN (1)
(Ova punjiva baterija se ne može koristiti sa aparatima Cyber-shot koji su opremljeni baterijom NP-BN1.)
- Mikro USB kabl (1)
- AC ispravljač AC-UB10/UB10B/UB10C/UB10D (1)
- Električni kabl (ne isporučuje se za SAD i Kanadu) (1)
- Traka za nošenje oko ruke (1)
- Uputstvo za upotrebu (ovo uputstvo) (1)
- Napomene o vodootpornosti (1)

UPOZORENJE

Za smanjenje opasnosti od požara ili udara struje bateriju nemojte izlagati kiši ni vlazi.

VAŽNO SIGURNOSNO UPUTSTVO -SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO OPASNOST PAŽLJIVO SLEDITE OVO UPUTSTVO KAKO BISTE SMANJILI OPASNOST OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA

PAŽNJA

| Baterija

Baterija kojom se neispravno rukuje može da eksplodira, prouzrokuje požar pa čak i hemijske opekotine. Držite se sledećih mera opreza.

- Nemojte rastavljati bateriju.
- Nemojte razbijati bateriju niti je izlagati udarcima ili primeni sile kao npr. udarcima čekićem, bacanju ili gaženju.
- Bateriju nemojte kratko spajati i pazite da metalni predmeti ne dođu u dodir sa priključcima baterije.
- Ne izlažite bateriju temperaturama iznad 60°C npr. na mestima izloženim direktnoj sunčevoj svetlosti ili vozilima parkiranim na suncu.
- Bateriju nemojte spaljivati ni bacati u vatru.
- Ne dirajte oštećene ni cureće litijum-jonske baterije.
- Bateriju obavezno puniti originalnim Sony punjačem baterije ili drugim uređajem kojim se može puniti baterija.
- Držite bateriju izvan dometa male dece.
- Bateriju držite na suvom mestu.
- Zamenite samo sa baterijom iste vrste ili ekvivalentnom baterijom po preporuci kompanije Sony.
- Istrošene baterije odložite na način opisan u uputstvu.

AC ispravljač

Priključite AC ispravljač u najbližu zidnu utičnicu.

U slučaju problema dok AC ispravljač radi, odmah prekinite dovod struje isključivanjem utikača iz zidne utičnice.

Kabl napajanja, ako se isporučuje, dizajniran je posebno za korišćenje samo sa ovim fotoaparatom, pa ga ne bi trebalo koristiti sa drugom električnom opremom.

Za korisnike u Evropi

Upozorenje korisnicima u zemljama u kojima se primenjuju direktive EU

Ovaj proizvod je proizvela Sony Corporation sa sedištem na adresi 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašćeni predstavnik za pitanja elektromagnetne kompatibilnosti i sigurnosti proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemačka. Za sva pitanja u vezi sa popravkama i garancijom obratite se na pojedinačne adrese navedene u garantnim dokumentima.

Ovaj proizvod je ispitan i utvrđeno je da je usklađen sa ograničenjima iz EMC direktive EU o upotrebi priključnih kablova kraćih od 3 m.

Pažnja

Elektromagnetna polja određenih frekvencija mogu prouzrokovati smetnje slike i zvuka ovog uređaja.

Upozorenje

Ako statički elektricitet ili elektromagnetno polje prouzrokuje prekid prenosa podataka, ponovo pokrenite aplikaciju ili isključite pa ponovo uključite priključni kabl (USB, itd.).

Odlaganje starih električnih i elektronskih uređaja (primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama sa posebnim sistemima odlaganja)



Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati kao kućni otpad. On treba da bude odložen na, za tu namenu predviđenom mestu za reciklažu električne ili elektronske opreme. Odlazući ovaj proizvod na za to predviđenom mestu, pomažete i sprečavate moguće negativne uticaje po okolinu i ljudsko zdravlje, koje može biti ugroženo neodgovarajućim odlaganjem otpada ove vrste proizvoda. Reciklažom materijala pomažete očuvanje prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o

reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu gradsku upravu, vaše odlagalište otpada ili prodavnicu gde ste kupili uređaj.

I Odlaganje starih baterija (primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama sa posebnim sistemima odlaganja)



Ova oznaka na bateriji ili na ambalaži označava da se baterija ne sme odlagati kao ostali kućni otpad.

Na nekim baterijama se uz ovaj simbol može nalaziti hemijski simbol. Hemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodaju se ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Ona treba da bude odložena na, za tu namenu predviđenom mestu za reciklažu starih baterija. Odlazući ovu bateriju na za to predviđenom mestu, pomažete i sprečavate moguće negativne uticaje po okolinu i ljudsko zdravlje, koje može biti ugroženo neodgovarajućim odlaganjem baterije. Reciklažom materijala pomažete očuvanje prirodnih resursa.

Ugrađenu bateriju kod uređaja koji zbog sigurnosti, načina rada ili zbog očuvanja podataka zahtevaju stalno napajanje, sme zameniti samo kvalifikovano servisno osoblje.

Da biste osigurali pravilno odlaganje baterije, nakon isteka radnog veka, uređaj predajte odgovarajućem sabirnom centru za recikliranje električnih i elektronskih uređaja.

Kod svih ostalih baterija, molimo pogledajte poglavlje o sigurnom vađenju baterije iz uređaja. Bateriju predajte na odgovarajuće sabirno mesto koje se bavi reciklažom istrošenih baterija.

Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte svoju lokalnu gradsku upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu gde ste kupili proizvod.

O otpornosti fotoaparata na vodu, na prašinu i udarce

Ovaj fotoaparat je vodootporan, otporan na prašinu i udarce.

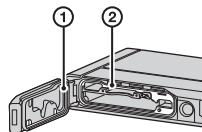
Oštećenja nastala pogrešnom ili nepravilnom upotrebom ili neodgovarajućim održavanjem fotoaparata nisu pokrivena ograničenom garancijom.

- Ovaj fotoaparat vodootpornošću/otpornošću na prašinu odgovara standardu IEC60529 IP68. Fotoaparat se može koristiti u vodi dubine do 10 m, tokom 60 minuta.
- Fotoaparat nemojte stavljati pod vodu pod pritiskom, na primer onu iz slavine.
- Nemojte ga koristiti u termalnim izvorima.
- Upotrebljavajte fotoaparat u preporučenom opsegu radne temperature vode od 0°C do +40°C.
- Što se tiče otpornosti na udarce, ovaj proizvod je prošao naša fabrička ispitivanja koja zadovoljavaju standard MIL-STD 810F Method 516.5-Shock (metoda za ispitivanje standarda za udarce Ministarstva obrane SAD-a), padom ovog proizvoda sa visine od 1,5 m na 5 cm debelu šperploču*.
* Zavisno od uslova upotrebe i okolnosti, nema garancije u pogledu oštećenja, neispravnog rada ili otpornosti na vodu ovog fotoaparata.
- Što se tiče otpornosti na prašinu/udarce, nema garancije da fotoaparat neće biti ogreban ili ulubljen.
- Ponekad dolazi do gubitka otpornosti na vodu ako se fotoaparat izloži snažnom udarcu, na primer pri padu. Preporučujemo da fotoaparat date na pregled u ovlašćeni servis uz nadoknadu.
- Isporučeni dodaci ne odgovaraju specifikacijama o vodootpornosti, otpornosti na prašinu i udarce.

Napomene pre upotrebe fotoaparata pod vodom/blizu vode


- Pazite da nikakvo strano telo poput peska, dlaka ili prljavštine ne uđe ispod poklopca baterije/memorijske kartice. Čak i mala količina stranog materijala može dovesti do toga da voda dospe u fotoaparat.

- Proverite da zaptivač i površina koja ga dodiruje nisu ogrebane. Čak i mala ogrebotina može dovesti do toga da voda dospe u fotoaparata. Ako se zaptivač i površina koja ga dodiruje ogrebu, odnesite fotoaparata u ovlašćeni servis da biste zamenili zaptivač uz nadoknadu.
- Ako prljavština ili pesak dođu na zaptivač ili površinu koja ga dodiruje, obrišite ih mekom krpom koja ne ostavlja vlakna. Sprečite grebanje zaptivača dodirom dok punita bateriju ili upotrebljavate kabl.
- Ne otvarajte/zatvarajte poklopac baterije/memorijske kartice mokrim rukama ili sa peskom na rukama ili blizu vode. Postoji opasnost da će voda ili pesak ući unutra. Pre otvaranja poklopca izvedite postupak opisan u poglavlju »Čišćenje nakon upotrebe fotoaparata pod vodom/blizu vode«.
- Otvorite poklopac baterije/memorijske kartice kada je fotoaparata potpuno suv.
- Uvek proverite da li je poklopac baterije/memorijske kartice čvrsto zatvoren.



- ① Zaptivač
 ② Površina koja dodiruje zaptivač

Napomene o upotrebi fotoaparata pod vodom/blizu vode

- Ekran na dodir može se aktivirati vodom koja prska po ikonama ekrana. Kada se fotoaparata koristi pod vodom/u blizini vode, preporučuje se da ikone sakrijete dodirom na **DISP OFF** na desnoj strani ekrana. Dodirujte **DISP ON** nekoliko sekundi da biste ponovo prikazali ikone.
- Ekranom na dodir se ne može upravljati pod vodom. Koristite tastere fotoaparata za operacije snimanja.
- Fotoaparata nemojte izlagati udarcu kao što je onaj pri skakanju u vodu.
- Poklopac baterije/memorijske kartice nemojte da otvarate i zatvarate dok ste pod vodom/blizu vode.
- Ovaj fotoaparata tone u vodi. Ruku provucite kroz traku za nošenje kako biste sprečili da fotoaparata potone.
- Na slikama snimljenim blicom pod vodom mogu se pojaviti blede ili bele tačke zbog odsjaja plutajućih predmeta. Ovo nije neispravan rad.
- Odaberite  (Underwater) u Scene Selection da biste pod vodom snimali sa manje izobličenja.
- Ako na objektiv padne voda ili se na njemu nađe neki drugi materijal, nećete moći da snimate jasne slike.

- Poklopac objektivna nemojte otvarati na mestima gde u vazduhu ima peska.

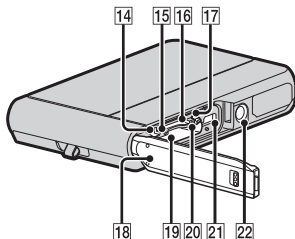
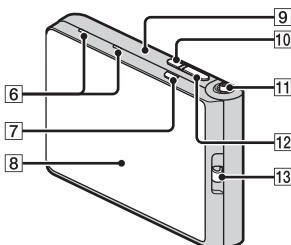
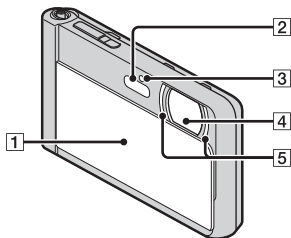
Čišćenje fotoaparata nakon upotrebe pod vodom/blizu vode

- U roku od 60 minuta nakon korišćenja fotoaparata uvek ga očistite vodom i nemojte otvarati poklopac baterije/memorijske kartice pre nego što završite sa čišćenjem. Pesak ili voda mogu ući na mesta gde se ne mogu videti. Ako se fotoaparat ne ispere, smanjiće se njegova vodootpornost.



- Ostavite fotoaparat oko 5 minuta u posudi za čišćenje sa čistom vodom. Zatim fotoaparat lagano protresite, u vodi pritisnite svaki taster, pogurajte polugu zuma ili poklopac objektivna da biste sa njega očistili so, pesak ili drugi materijal koji se nakupio oko tastera ili poklopca objektivna.
- Nakon ispiranja, mekom krpom obrišite kapljice vode. Fotoaparat ostavite da se sasvim osuši na tamnom, dobro provetrenom mestu. Nemojte ga sušiti fenom za kosu budući da postoji rizik od deformacije i/ili smanjenja vodootpornosti.
- Mekom suvom krpom obrišite kapljice vode ili prašinu na poklopcu baterije/memorijske kartice.
- Ovaj fotoaparat je dizajniran da ispušta vodu. Voda će se ispuštiti kroz otvore oko tastera napajanja ON/OFF, tastera zuma i ostalih kontrola. Nakon što uklonite vodu, fotoaparat stavite na suhu krpu i ostavite neko vreme da voda iscuri.
- Kad se fotoaparat stavi pod vodu, mogu se pojaviti mehurići. Ovo nije neispravnost u radu.
- Kućiste fotoaparata može izgubiti boju, ako dođe u dodir sa kremom ili uljem za sunčanje. Ako fotoaparat dođe u dodir sa kremom ili uljem za sunčanje, brzo ga obrišite.
- Nemojte ostaviti fotoaparat da stoji dok se u njemu ili na njegovoj površini nalazi slana voda. To može dovesti do korozije ili gubljenja boje i smanjenja vodootpornosti.
- Kako biste sačuvali vodootpornost fotoaparata, preporučujemo da ga jednom godišnje odnesete distributeru ili u ovlašćeni servis, pa da uz nadoknadu zamenite zaptivač poklopca baterije/memorijske kartice.

Delovi fotoaparata

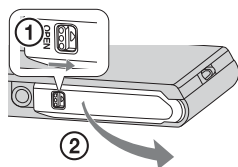


- 1 Poklopac objektivna
- 2 Blic
- 3 Svetlo samookidača/indikator snimanja osmeha/AF svetlo
- 4 Objektiv
- 5 LED lampica
- 6 Mikrofon
- 7 Taster MOVIE (Video zapis)
- 8 OLED ekran/Ekran na dodir
- 9 Zvučnik (ugrađen)
- 10 Taster ON/OFF (napajanje)
- 11 Polugica W/T (zum)
- 12 Okidač
- 13 Kukica za traku za nošenje
- 14 Multi/mikro USB priključak*
- 15 Indikator punjenja
- 16 Otvor za memorijsku karticu
- 17 Polugica za vadenje baterije
- 18 Poklopac baterije/memorijske kartice
- 19 Otvor za postavljanje baterije
- 20 Indikator pristupa podacima
- 21 HDMI mikroutičnica
- 22 Navoj za stativ

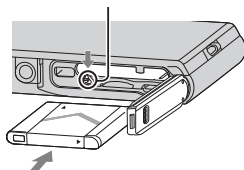
- Koristite stativ sa vijkom kraćim od 5,5 mm. U suprotnom nećete moći dobro da učvrstite fotoaparata i možete ga oštetiti.

* Podržava uređaje kompatibilne sa mikro USB-om.

Postavljanje baterije



Polugica za vađenje baterije



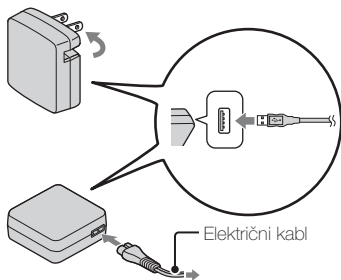
1 Otvorite poklopac.

2 Postavite bateriju.

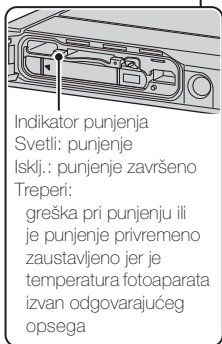
- Poravnajte bateriju sa vodicom u otvoru za postavljanje baterije. Baterija je postavljena kad polugica za vađenje baterije legne na mesto.
 - Poklopac baterije zatvoren je kad čujete da je kvačica na poklopcu legla na mesto tako da se žuta oznaka ispod polugice više ne vidi.
 - Zatvaranjem poklopca kad je baterija nepravilno postavljena možete oštetiti fotoaparat.
-

Punjenje baterije

Za kupce u SAD-u i Kanadi



Za korisnike iz ostalih država/područja osim SAD i Kanade



1 Otvorite poklopac baterije/memorijske kartice i povežite fotoaparata i AC ispravljač (isporučen) pomoću mikro USB kabla (isporučen).

2 Povežite AC ispravljač u zidnu utičnicu.

Indikator punjenja svetli narandžasto, a punjenje započinje.

- Tokom punjenja baterije isključite fotoaparata.
- Baterija se može puniti čak i kad je delimično puna.
- Kad indikator punjenja treperi, a punjenje nije završeno, izvadite i ponovo postavite bateriju.

Napomena

- Ako indikator punjenja treperi dok je AC ispravljač povezan u zidnu utičnicu, to znači da je punjenje privremeno zaustavljeno jer temperatura nije u preporučenom opsegu. Kad se temperatura vrati u odgovarajući opseg, punjenje se nastavlja. Preporučujemo punjenje baterije pri okolnoj temperaturi od 10°C do 30°C.
- Baterija se možda neće efikasno napuniti ako je priključak baterije prljav. U tom slučaju, sa priključka baterije mekom krpom ili vatiranim štapićem lagano obrišite prašinu kako biste ga očistili.
- Povežite AC ispravljač (isporučen) u najbližu zidnu utičnicu. Ako tokom upotrebe AC ispravljača dođe do neispravnog rada, odmah isključite priključak iz zidne utičnice kako biste isključili izvor napajanja.
- Kad se punjenje završi, AC ispravljač isključite iz zidne utičnice.
- Upotrebljavajte samo originalne Sony baterije, mikro USB kabl (isporučen) i AC ispravljač (isporučen).

■ Vreme punjenja (Potpuno punjenje)

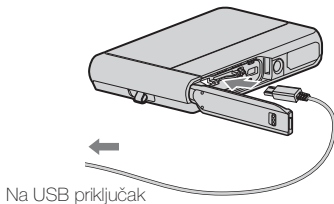
Vreme punjenja je približno 115 min pomoću AC ispravljača (isporučen).

Napomena

- Gore navedeno vreme punjenja primenjuje se kad se puni potpuno ispražnjena baterija pri temperaturi od 25°C. Punjenje može trajati i duže, zavisno od uslova korišćenja i spoljnih uslova.

■ Punjenje povezivanjem na računar

Baterija se može puniti povezivanjem fotoaparata sa računarom putem mikro USB kabla.



Napomena

- Kod punjenja putem računara imajte na umu sledeće stavke:
 - Ako se fotoaparat poveže na prenosivi računar koji nije povezan na izvor napajanja, smanjuje se nivo napunjenosti baterije prenosivog računara. Nemojte puniti tokom dužih vremenskih perioda.
 - Kad se između računara i fotoaparata uspostavi USB veza, nemojte isključivati/uključivati ili ponovo pokretati računar ili buditi računar iz režima mirovanja. Fotoaparat može da prouzrokuje neispravan rad. Pre isključivanja/uključivanja ili ponovnog pokretanja računara ili buđenja računara iz režima mirovanja, odvojite fotoaparat i računar.
 - Nema garancije za punjenje pomoću posebno sastavljenog računara ili modifikovanog računara.

■ Vreme trajanja baterije i broj slika koje se mogu snimiti i prikazati

	Vreme trajanja baterije	Broj slika
Snimanje (fotografija)	Približno 125 min	Približno 250 slika
Tipično snimanje video zapisa	Približno 30 min	—
Neprekidno snimanje video zapisa	Približno 60 min	—
Pregled (fotografija)	Približno 180 min	Približno 3600 slika

Napomena

- Gornji broj slika važi kad je baterija sasvim napunjena. Broj slika može biti manji, zavisno od uslova korišćenja.
- Broj slika koje se mogu snimiti označava snimanje u sledećim uslovima:
 - Pomoću memorijske kartice Sony micro SD (klasa 4 ili brža) (prodaje se posebno)
 - Baterija se upotrebljava pri temperaturi okoline od 25°C.
 - [Disp. Resolution] je podešena na [Standard]
- Broj fotografija za »Snimanje (fotografija)« zasniva se na standardu CIPA i važi za snimanje pod sledećim uslovima:
(CIPA: Camera & Imaging Products Association)
 - [Panel Brightness] je postavljena je na [3].
 - Jedno okidanje svakih 30 sekundi.
 - Zum se uključuje/isključuje pritiskom na W odnosno T stranu.
 - Blic će se aktivirati svaki drugi put.
 - Uređaj će se uključiti i isključiti svaki deseti put.
- Broj minuta za snimanje video zapisa odnosi se na standard CIPA i snimanje u sledećim uslovima:
 - Kvalitet video zapisa: AVC HD HQ
 - Tipično snimanje video zapisa: radni vek baterije zasniva se na uzastopnom pokretanju/zaustavljanju snimanja, zumiranju, uključivanju/isključivanju itd.
 - Neprekidno snimanje video zapisa: radni vek baterije odnosi se na neprestano snimanje do ograničenja (29 minuta), a zatim ponovni pritisak na taster MOVIE. Druge funkcije, poput zumiranja, ne upotrebljavaju se.


■ **Snabdevanje strujom**

Fotoaparat se može napajati iz zidne utičnice povezivanjem AC ispravljača putem mikro USB kabla (isporučen).

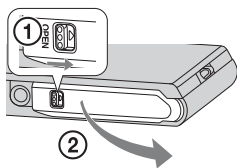
Slike možete preneti na računar bez brige da li će se baterija istrošiti spajanjem fotoaparata sa računarom putem mikro USB kabla.

Uz to, AC ispravljač AC-UD10 (prodaje se posebno) ili AC-UD11 (prodaje se posebno) možete upotrebljavati kod snimanja radi napajanja.

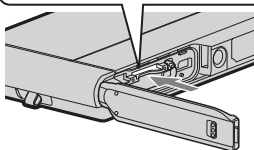
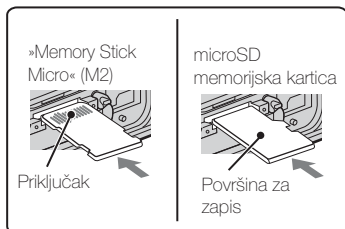
Napomena

- Napajanje se ne može izvršiti kad baterija nije postavljena u fotoaparat.
- Snimanje nije moguće kad je fotoaparat direktno povezan na računar ili zidnu utičnicu pomoću isporučenog AC ispravljača.
- Ako fotoaparat i računar povežete mikro USB kablom kad je fotoaparat u režimu reprodukcije, ekran na fotoaparatu promeniće se iz prikaza reprodukcije u prikaz USB veze. Za prelazak u prikaz reprodukcije dodirnite taster  (reprodukcija).

Postavljanje memorijske kartice (prodaje se posebno)



Pazite da prava strana bude okrenuta gore.



1 Otvorite poklopac.

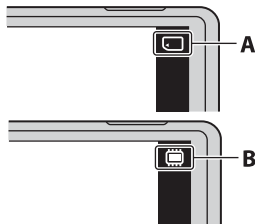
2 Stavite memorijsku karticu (prodaje se posebno).

- Dok je objektiv fotoaparata okrenut gore, kako je prikazano, lagano gurajte memorijsku karticu dok ne klikne.
- Pritiskanje memorijske kartice microSD (u smeru otvora za postavljanje baterije) pri postavljanju može oštetiti fotoaparat.
- Budite oprezni pri uklanjanju memorijske kartice microSD jer može brzo iskočiti.

3 Zatvorite poklopac.

4 Proverite ikonu prikazanu u gornjem desnom delu ekrana i uverite se da je memorijska kartica pravilno postavljena.

- **A:** memorijska kartica pravilno je postavljena.
- **B:** memorijska kartica nije pravilno postavljena. Proverite smer memorijske kartice i ponovo je postavite u fotoaparata.
- Moguće je staviti samo jednu memorijsku karticu.



■ Memorijske kartice koje se mogu koristiti

	Memorijska kartica	Za fotografije	Za video zapise
A	Memory Stick Micro	✓	—
	Memory Stick Micro (Mark2)	✓	✓
B	microSD memorijska kartica	✓	✓ (Klasa 4 ili brža)
	microSDHC memorijska kartica	✓	✓ (Klasa 4 ili brža)
	microSDXC memorijska kartica	✓	✓ (Klasa 4 ili brža)

- U ovom uputstvu, proizvodi u redu A grupno se nazivaju »Memory Stick Micro«, a proizvodi u redu B grupno se nazivaju memorijskom karticom microSD.

■ Za vađenje memorijske kartice/baterije

Memorijska kartica: pritisnite memorijsku karticu jednom da biste je izbacili.

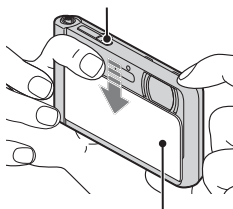
Baterija: gurnite polugicu za vađenje baterije. Pazite da vam baterija ne ispadne.

Napomena

- Nikad ne vadite memorijsku karticu/bateriju dok svetli indikator pristupa podacima (strana 9). Tako možete prouzrokovati oštećenje podataka na memorijskoj kartici/internoj memoriji.

Podešavanje sata

Taster ON/OFF (napajanje)



Poklopac objektivna

1 Spustite poklopac objektivna.

Fotoaparatus je uključen.

Postavka datuma i vremena prikazuje se kada prvi put uključite fotoaparatus.

- Fotoaparatus možete uključiti i pritiskom tastera ON/OFF (napajanje).
- Može potrajati neko vreme dok fotoaparatus ne počne da funkcioniše.

2 Odaberite željeni jezik.

3 Odaberite željeni geografski položaj prema uputstvima na ekranu, zatim dodirnite [Next].

4 Podesite [Daylight Savings], [Date & Time format] i [Date & Time], zatim dodirnite [Next].

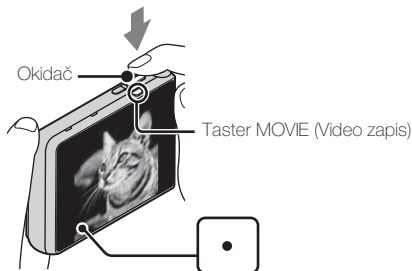
- Ponoć je prikazana kao 12:00 AM, a podne kao 12:00 PM.

5 Dodirnite [OK].

6 Pratite instrukcije na ekranu.

- Baterija će se brzo isprazniti u sledećim slučajevima:
 - [Disp. Resolution] je postavljena na [High].

Snimanje fotografija/video zapisa



Snimanje fotografija

- 1 Do pola pritisnite okidač da biste izoštrili sliku.
Kad se završi izoštravanje čuće se »bip« i osvetliće se indikator ●.
- 2 Pritisnite okidač do kraja da biste snimili sliku.

Snimanja video zapisa

- 1 Pritisnite taster MOVIE (Video zapis) da bi započeli snimanje.
 - Nivo zuma menjajte polugicom W/T (zoom).
- 2 Ponovo pritisnite taster MOVIE za prekid snimanja.

Napomena

- Ako se pri snimanju video zapisa koristi funkcija zumiranja, snimiće se zvuk rada polugice zuma. Kada se završi snimanje video zapisa može se snimiti i zvuk rada tastera MOVIE.
- Neprekidno snimanje moguće je u trajanju od približno 29 minuta sa zadatim postavkama fotoaparata i pri temperaturi od približno 25°C. Kad se snimanje video zapisa završi, snimanje možete ponovo da pokrenete ako ponovo pritisnete taster MOVIE. Zavisno od temperature okoline, snimanje može da se zaustavi kako bi se fotoaparat zaštitio.

Pregled slika




1 Dodirnite (reprodukcija).

- Kad se slike na memorijskoj kartici snimljene drugim fotoaparatom reprodukuju na ovom fotoaparatu, pojavljuje se registracioni prikaz za datoteku sa podacima.

■ Odabir sledeće/prethodne slike

Dodirnite  (sledeće)/ (prethodno) na ekranu.

- Za reprodukciju video zapisa, dodirnite  (reprodukcija) na sredini ekrana.
- Da biste zumirali, pomerite polugicu W/T (zoom) na stranu T.

■ Brisanje slike

Dodirnite  (brisanje) → [This Image].

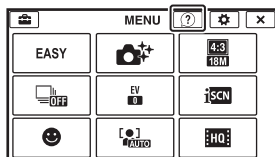
■ Povratak na snimanje fotografija

Dodirnite  na ekranu.

- Možete se vratiti na režim snimanja ako do pola pritisnete okidač.

Vodič kroz fotoaparata

Fotoaparata je opremljen ugrađenim uputstvom za korišćenje. To vam omogućava da prema svojim potrebama pretražujete funkcije fotoaparata.



1 Dodirnite MENU.

2 Dodirnite ? (Vodič kroz fotoaparata), zatim odaberite željenu stavku prikaza MENU.

Prikazuje se vodič za rad za odabranu stavku.

- Ako dodirnete ? (Vodič kroz fotoaparata) kada nije prikazan prikaz MENU, možete pretraživati vodič pomoću ključnih reči ili ikona.
-

Uvod u ostale funkcije

Drugim funkcijama koje se upotrebljavaju pri snimanju ili reprodukciji može se upravljati dodiranjem stavke MENU na ekranu. Prikazuju se samo primenljive funkcije. Četiri stavke pod stavkom MENU ne pojavljuju se u prikazu MENU.



■ Opcije menija

Snimanje

Movie shooting scene	Bira način snimanja video zapisa.
Photo Creativity	Lako menjanje postavki i snimanje slike kada je režim snimanja postavljen na [Intelligent Auto] ili [Superior Auto].
Easy Mode	Fotografije snimajte pomoću minimalnih funkcija.
Flash	Postavlja podešavanja blica.
LED Light	Postavlja LED lampicu pri snimanju u režimu Magnifying Glass Plus.
Self-Timer	Postavlja podešavanja samookidača.
Defocus Effect	Postavlja nivo efekta defokusiranja pozadine pri snimanju u režimu Background Defocus.
Still Image Size(Dual Rec)	Podešava veličinu fotografije snimljene tokom snimanja filma.
Still Image Size/ Panorama Image Size/Movie Size/ Movie Quality	Izbor veličine i kvaliteta slike za fotografije, panoramske slike ili datoteke video zapisa.



Cont. Shooting Settings	Postavlja postavke brzog snimanja.
Macro	Snimanje predivne slike malih objekata iz blizine.
HDR Painting effect	Kada se u Picture Effect odabere [HDR Painting], podešava se nivo efekta.
Area of emphasis	Kada se u Picture Effect odabere [Miniature], podešava se deo na koji se fokusira.
Color hue	Kada se u Picture Effect odabere [Toy camera], podešava se nijansa boje.
Extracted Color	Kada se u Picture Effect odabere [Partial Color], bira se boja koja se izdvaja.
Illustration Effect	Kada se u Picture Effect odabere [Illustration], podešava se nivo efekta.
Exposure Compensation	Ručno podešavanje ekspozicije.
ISO	Podešavanje osetljivosti.
White Balance	Podešavanje tonova boje slike.
Focus	Izbor načina izoštravanja.
Metering Mode	Izbor načina merenja svetla koji određuje koji deo objekta će služiti za podešavanje ekspozicije.
Scene Recognition	Postavljanje na automatsko prepoznavanje uslova snimanja.
Soft Skin Effect	Postavlja efekat nežnog tena i nivo efekta.
Smile Shutter	Postavlja na automatsko okidanje kada se detektuje osmeh.
Smile Detection Sensitivity	Podešava osetljivost funkcije Smile shutter za otkrivanje osmeha.
Face Detection	Prepoznavanje lica i automatsko podešavanje različitih postavki.
Anti Blink	Postavlja na automatsko snimanje dve slike i odabir slike u kojoj oči ne trepću.
Movie SteadyShot	Podešava jačinu postavke SteadyShot u snimanju video zapisa. Ako promenite ovu postavku, promeniće se ugao prikaza.





In-Camera Guide	Pretraživanje funkcije fotoaparata prema sopstvenim potrebama.
-----------------	--


Pregled

Easy Mode	Povećava veličinu teksta na ekranu radi lakšeg korišćenja.
Date Select	Izbor željene slike za prikaz po datumu.
Calendar	Bira datum za reprodukciju u Calendar (kalendar).
Image Index	Prikaz više slika istovremeno.
Slideshow	Izbor metode neprekidne reprodukcije.
Delete	Brisanje slike.
Paint	Slikanje na fotografiji i snimanje te slike kao nove datoteke.
Beauty Effect	Retuširanje lica na fotografiji.
Retouch	Retuširanje slike različitim efektima.
Picture Effect	Dodavanje različitih tekstura na sliku.
3D Viewing	Postavlja se za reprodukciju slika snimljenih u 3D režimu na 3D TV prijemu.
View Mode	Izbor formata za prikaz slike.
Display Cont. Shooting Group	Tokom reprodukcije možete birati prikaz brzo snimljenih slika po grupama ili prikaz svih slika.
Protect	Zaštita fotografija.
Print (DPOF)	Dodavanje oznake naloga za štampanje na fotografiji.
Rotate	Rotiranje fotografije u levo.
Volume	Prilagođavanje jačine zvuka.
Exposure data	Postavlja se ako želite da prikazete podatke o snimanju (Exif data) datoteke koja se trenutno prikazuje na ekranu.
Number of images in index	Postavlja broj slika koje se prikazuju na indeksnom ekranu.
In-Camera Guide	Pretraživanje funkcije fotoaparata prema sopstvenim potrebama.

Stavke za podešavanje

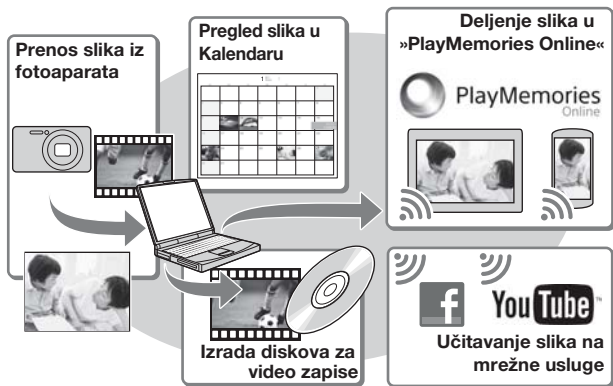
Ako dodirnete MENU tokom snimanja ili reprodukcije,  (Settings) se daje kao konačan izbor. Možete promeniti zadate postavke na ekranu  (Settings).

 Shooting Settings	Movie format/AF Illuminator/Grid Line/Clear Image Zoom/Digital Zoom/Wind Noise Reduct./Scene Recog. Guide/Red Eye Reduction/Blink Alert/Write Date/Disp. Resolution
 Main Settings	Beep/Panel Brightness/Language Setting/Display color/Demo Mode/Initialize/CTRL FOR HDMI/USB Connect Setting/USB Power Supply/LUN Setting/Download Music/Empty Music/Power Save/Version
 Memory Card Tool *	Format/Create REC.Folder/Change REC.Folder/Delete REC.Folder/Copy/File Number
 Clock Settings	Area Setting/Date & Time Setting

* Ako memorijska kartica nije postavljena, prikazaće se  (Internal Memory Tool) i moći ćete da izaberete samo [Format].

Funkcije opcije »PlayMemories Home«

Softver »PlayMemories Home« omogućava vam prenos fotografija i video zapisa na računar i njihovu upotrebu. »PlayMemories Home« potreban je za prenos AVCHD video zapisa na vaš računar.



Preuzimanje »PlayMemories Home« (samo za Windows)

»PlayMemories Home« možete preuzeti sa sledećeg URL-a:
www.sony.net/pm

Napomena

- Za instalaciju programa »PlayMemories Home« potrebna je internet veza.
- Za upotrebu programa »PlayMemories Online« ili drugih mrežnih usluga potrebna je internet veza. »PlayMemories Online« ili druge mrežne usluge možda nisu dostupne u nekim državama ili regijama.
- »PlayMemories Home« nije kompatibilan sa računarima Mac. Koristite aplikacije instalirane na vašem računaru Mac. Detalje potražite na: <http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

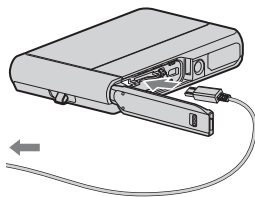
■ Instaliranje programa »PlayMemories Home« na računar

1 Koristeći internet pretraživač na računaru idite na sledeći URL, pa kliknite [Install] → [Run].
www.sony.net/pm

2 Za dovršenje instalacije sledite uputstva na ekranu.

- Kada se prikaže poruka da povežete fotoaparat sa računarom, povežite fotoaparat i računar mikro USB kablom (isporučen).

Na Multi/
mikro USB
priključak



Na USB priključak

■ Pregled »PlayMemories Home Help Guide«

Detalje o tome kako se koristi program »PlayMemories Home« potražite u »PlayMemories Home Help Guide«.

1 Dvapat kliknite ikonu [PlayMemories Home Help Guide] na radnoj površini.

- Za pristup priručniku »PlayMemories Home Help Guide« sa početnog menija: kliknite [Start] → [All Programs] → [PlayMemories Home] → [PlayMemories Home Help Guide].
 - Za Windows 8, odaberite ikonu [PlayMemories Home] na Start screen da biste pokrenuli [PlayMemories Home], zatim odaberite [PlayMemories Home Help Guide] u meniju [Help].
 - Više detalja o »PlayMemories Home« možete potražiti u »Korisnički priručnik za Cyber-shot«, (strana 2) ili na strani za podršku za PlayMemories Home (samo na engleskom):
<http://www.sony.co.jp/pmh-se/>
-

Broj fotografija i vreme za snimanje video zapisa

Broj fotografija i preostalo vreme snimanja može odstupati zavisno od uslova snimanja i memorijske kartice.

Fotografije

(Jedinica: fotografija)

Veličina \ Kapacitet	Interna memorija	Memorijska kartica
	Približno 48 MB	2 GB
18M	7	295
VGA	155	6400
16:9(13M)	8	325

Video zapisi

U donjoj tabeli navedene su približne vrednosti maksimalnih vremena snimanja. Navedena vremena su ukupna vremena snimanja za sve video zapise. Maksimalno vreme neprekidnog snimanja je oko 29 minuta (ograničenje na specifikaciji proizvoda). Maksimalno vreme neprekidnog snimanja video zapisa u formatu MP4 (12M) iznosi približno 15 minuta (ograničeno veličinom datoteke od 2 GB).

(h (sat), m (min))

Veličina \ Kapacitet	Interna memorija	Memorijska kartica
	Približno 48 MB	2 GB
AVC HD 24M (FX)	—	10 m (10 m)
AVC HD 9M (HQ)	—	25 m (15 m)
MP4 12M	—	15 m
MP4 3M	—	1 h 10 m

Broj u () je minimalno vreme snimanja.

- Vreme snimanja video zapisa razlikuje se jer fotoaparatus opremljen varijabilnom brzinom prenosa podataka (VBR) koja automatski podešava kvalitet slike zavisno od scene snimanja. Kada snimate objekat koji se brzo kreće, slika je jasnija, ali je vreme snimanja kraće jer je za snimanje potrebno više memorije. Vreme snimanja zavisi od uslova snimanja, objekta koji se snima ili podešenog kvaliteta/veličine slike.

Napomene u vezi sa upotrebom fotoaparata

Funkcije ugrađene u ovaj fotoaparatus

- Ovo upustvo opisuje funkcije uređaja kompatibilnih sa formatima 1080 60i i 1080 50i.
Da biste proverili da li je vaš fotoaparatus kompatibilan sa formatom 1080 60i ili sa formatom 1080 50i, proverite sledeće oznake na dnu fotoaparata.
Uređaj kompatibilan sa formatom 1080 60i: 60i
Uređaj kompatibilan sa formatom 1080 50i: 50i
- Nemojte tokom dužih vremenskih razdoblja gledati 3D slike snimljene fotoaparatom na monitorima usklađenim sa 3D tehnologijom.
- Kada 3D slike snimljene fotoaparatom gledate na monitorima usklađenim sa 3D tehnologijom, možete osetiti neprijatnost, u vidu napora za oči, umora ili mučnine. Da biste sprečili ove simptome, preporučujemo povremene pauze. Međutim, sami treba da odredite dužinu i učestalost neophodnih pauza, jer je to individualno. Ako osetite bilo koji vid neprijatnosti, prekinite gledanje 3D slike dok se ne oporavite, a po potrebi savetujte se sa lekarom. Takođe pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno sa uređajem ili softverom koji koristite uz fotoaparatus. Imajte na umu da se vid kod dece još uvek razvija (naročito kod dece mlađe od 6 godina).
Pre nego što detetu dopustite da gleda 3D slike savetujte se sa pedijatrom ili oftalmologom i pazite da dete pri gledanju takvih slika poštuje mere opreza.

O upotrebi i održavanju

Izbegavajte grubo rukovanje proizvodom, rastavljanje, menjanje, podvrgavanje fizičkom stresu ili uticajima kao što je udaranje čekićem, ispuštanje proizvoda ili gaženje po njemu. Posebno pazite na objektiv.

Napomene o snimanju/reprodukciji

- Pre početka snimanja napravite probno snimanje kako bi se uverili u ispravnost fotoaparata.
- Fotoaparatus nemojte usmeravati prema suncu ili nekom drugom jakom izvoru svetlosti. To može prouzrokovati neispravan rad fotoaparata.
- Ako dođe do kondenzacije vlage, otklonite je pre upotrebe fotoaparata.
- Fotoaparatus nemojte tresti niti udarati. Mogli biste prouzrokovati kvar pa možda nećete moći da snimate slike. Takođe, medij snimanja može da se pokvari ili se mogu oštetiti podaci slike.

Nemojte koristiti/čuvati fotoaparata na sledećim mestima

- Na vrlo vrućim, hladnim ili vlažnim mestima
Na mestima kao što je vozilo parkirano na suncu kućište fotoaparata može se deformisati što može da prouzrokuje neispravnosti u radu.
- Izlaganje direktnoj sunčevoj svetlosti ili držanje u blizini izvora toplote
Kućište fotoaparata može da izbledi ili da se deformiše što može izazvati neispravnosti u radu.
- Mestima izloženima trešenju
- U blizini lokacije koja generiše jake radio-talase, emituje zračenje ili jake elektromagnetne talase. U protivnom, snimanje i reprodukcija slika možda neće ispravno funkcionisati.

O nošenju fotoaparata

Nemojte sedeti sa fotoaparatom u zadnjem džepu pantalonu ili suknje jer time možete prouzrokovati neispravnosti u radu ili oštećenje fotoaparata.

Objektiv Carl Zeiss

Fotoaparata je opremljen objektivom Carl Zeiss koji može da reprodukuje oštre slike izuzetnog kontrasta. Objektiv fotoaparata proizvela je, uz strogu kontrolu, kompanija Carl Zeiss u skladu sa standardima komp. Carl Zeiss iz Nemačke.

Napomene o displeju

Displej je proizveden tehnologijom najveće preciznosti tako da je ispravnost piksela iznad 99,99%. Uprkos tome, na displeju se ipak može pojaviti nekoliko crnih i/ili svetlih tačaka (bele, crvene, plave ili zelene boje). Ove tačke su normalan rezultat proizvodnog postupka i ne utiču na kvalitet snimka.

O temperaturi fotoaparata

Fotoaparata i baterija se mogu zagrejati zbog dugotrajne upotrebe, to nije posledica neispravnog rada.

O zaštiti protiv pregrevanja

U zavisnosti od fotoaparata i temperature baterije, možda nećete moći da snimate video zapise ili se fotoaparata može automatski isključiti iz sigurnosnih razloga. Pre isključivanja, na ekranu će se pojaviti upozorenje ili će fotoaparata prestati da snima video zapise. U tom slučaju ostavite napajanje isključeno i pričekajte dok se temperatura fotoaparata i baterije ne snizi. Ako uključite napajanje a da niste ostavili da se fotoaparata i baterija dovoljno ohlade, napajanje se može ponovo isključiti ili možda nećete moći da snimate video zapise.

O punjenju baterije

Ako puniti bateriju koja se nije koristila duže vreme, možda nećete moći da je napunite do odgovarajućeg kapaciteta.

Razlog su karakteristike baterije, ne kvar. Ponovo napunite bateriju.

Upozorenje o autorskim pravima

Televizijski programi, filmovi, video trake i drugi materijali mogu biti zaštićeni autorskim pravima. Nedozvoljeno presnimavanje takvog materijala može biti protivno odredbama zakona o autorskim pravima.

Bez nadoknade za oštećene podatke ili neuspeh snimaka

Sony ne može da nadoknadi štetu zbog neuspeh snimaka ili oštećenja podataka koji su rezultat neispravnog rada fotoaparata ili medija snimanja i sl.

Čišćenje površine fotoaparata

Očistite površinu fotoaparata mekom krpom malo navlaženom u vodi, zatim pređite površinu suvom krpom. Za sprečavanje oštećenja kućišta i završnog sloja:

– Nemojte izlagati fotoaparat delovanju hemijskih sredstava tipa razređivača, benzina, alkohola, krpa za jednokratnu upotrebu, sredstava za odbijanje insekata, preparata za sunčanje ili insekticida.

Održavanje monitora

- Krema ili losion za ruke na ekranu mogu rastopiti njegov premaz. Ako dospeju na ekran, odmah ih obrišite.
- Snažno brisanje papirnim maramicama ili drugim materijalima može oštetiti premaz.
- Ako na monitoru ostanu otisci prstiju ili mrvice, preporučujemo da mrvice pažljivo uklonite, a zatim ekran obrišete mekom krpom.

Napomena o odlaganju/prenosu fotoaparata

Da biste zaštitili lične podatke, kada fotoaparat odlažete ili dajete na korišćenje učinite sledeće.

- Formatirajte internu memoriju (strana 25), snimite slike sa poklopljenim objektivom tako da napunite internu memoriju, a zatim je ponovo formatirajte.
To će otežati vraćanje svih vaših izvornih podataka.
- Vratite izvorne postavke fotoaparata tako što ćete provesti korak [Initialize] (strana 25).

Tehničke specifikacije

Fotoapararat

[Uređaj]

Uređaj za slikanje: 7,76 mm
(tip 1/2,3) senzor Exmor R
CMOS

Ukupan broj piksela fotoaparata:
približno 18,9 megapiksela

Efektivan broj piksela fotoaparata:
približno 18,2 megapiksela

Objektiv: Carl Zeiss Vario-Tessar
5× zum objektiv
f = 4,7 mm – 23,5 mm (26 mm –
130 mm (ekvivalent 35 mm
filma))

F3,5 (W) – F4,8 (T)

Pri snimanju video zapisa (16:9):
28 mm – 140 mm*

Pri snimanju video zapisa (4:3):
35 mm – 175 mm*

* Kada se opcija [Movie
SteadyShot] postavi na
[Standard]

SteadyShot: optički

Kontrola ekspozicije: automatska
ekspozicija, odabir scene

Balans belog: automatski, dnevno
svetlo, oblačno, fluorescentno
1/2/3, svetlo sijalice, blic,
»Jedan dodir«

Format datoteke:

fotografije: kompatibilno sa
JPEG (DCF, Exif, MPF

Baseline), kompatibilan sa
formatom DPOF

3D fotografije: kompatibilno sa
formatom MPO (prošireni MPF
(nepodudarne slike))

Video zapisi (AVCHD format):
kompatibilan sa AVCHD
formatom ver. 2.0

Video zapisi: MPEG-4 AVC/
H.264

Audio zapisi: Dolby Digital
2 kanala, opremljen
tehnologijom Dolby Digital
Stereo Creator

• Proizvedeno uz licencu
kompanije Dolby Laboratories.

Video zapisi (MP4 format):
Video zapisi: MPEG-4 AVC/
H.264

Audio zapisi: MPEG-4 AAC-LC
2 kanala

Mediji snimanja: interna
memorija (približno 48 MB),
memorijske kartice »Memory
Stick Micro«, microSD

Blic: raspon blica (ISO osetljivost
(Preporučeni indeks ekspozicije)
postavljen na automatski):
približno 0,08 m do 3,3 m (W)
približno 0,6 m do 2,4 m (T)

[Izlazni i ulazni priključci]

HDMI priključak: HDMI
mikroutičnica

Multi/mikro USB priključak*:
USB veza

USB veza: Hi-Speed USB (USB 2.0)

* Podržava uređaje
kompatibilne sa mikro USB-
om.

[Displej]

OLED displej:

široki (16:9), 8,3 cm (tip 3,3)

Ukupan broj tačaka: ekvivalent
1 229 760 tačaka

[Napajanje, opšte]

Napajanje: punjiva baterija NP-BN,
3,6 V

AC ispravljač AC-UB10/
UB10B/UB10C/UB10D, 5 V

Potrošnja snage (pri snimanju):
1,0 W

Radna temperatura:
-10 °C to +40 °C

Temperatura memorisanja:
-20 °C do +60 °C

Dimenzije (u skladu sa standardom
CIPA):
96,4 mm × 59,3 mm × 15,4 mm
(Š/V/D)

Masa (u skladu sa standardom
CIPA) (uključujući NP-BN
bateriju, »Memory Stick
Micro«): približno 140 g

Mikrofon: stereo

Zvučnik: monofonski

Exif Print: kompatibilan

PRINT Image Matching III:
kompatibilan

Otpornost na prašinu/vodu:
ekvivalent IEC60529 IP68
(fotoaparati može raditi u vodi
do dubine do 10 m 60 minuta).

Otpornost na udarce:
u skladu sa standardom MIL-
STD 810F Metode 516.5-udarac,
ovaj proizvod prošao je
ispitivanje padom sa visine od
1,5 m na 5 cm debelu šperploču.

Otpornost na vodu, prašinu i udarce
zasniva se na standardnom
ispitivanju kompanije Sony.

AC ispravljač AC-UB10/ UB10B/UB10C/UB10D

Potrebni napon: 100 V do 240 V
naizmenične struje, 50 Hz/60 Hz,
70 mA

Izlazni napon: 5 V jednosmerno,
0,5 A

Radna temperatura: 0 °C do 40 °C

Temperatura skladištenja:
-20 °C do +60 °C

Dimenzije:
približno 50 mm × 22 mm ×
54 mm (Š/V/D)

Težina:
za SAD i Kanadu: približno 48 g
za države ili regije osim SAD-a i
Kanade: približno 43 g

Punjiva baterija NP-BN

Vrsta baterije: litijum-jonska
baterija

Maksimalni napon: 4,2 V
jednosmerno

Nominalni napon: 3,6 V jednosmerno
Najveći napon punjenja: 4,2 V
jednosmerno

Maksimalna jačina struje punjenja:
0,9 A

Kapacitet:
tipično: 2,3 W/h (630 mAh)
minimalno: 2,2 W/h (600 mAh)

Dizajn i tehničke specifikacije su
podložne promenama bez
prethodnog obaveštenja.

Zaštitni znaci

- Sledeći znaci su zaštitni znaci Sony Corporation.
Cyber-shot, »Cyber-shot«, »Memory Stick Micro«
- »AVCHD« i »AVCHD« su zaštitni znaci kompanija Panasonic Corporation i Sony Corporation.
- Izrazi HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface i logotip HDMI su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Windows je registrovani zaštitni znak Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.
- Mac je registrovani zaštitni znak kompanije Apple Inc.
- Logotip microSDXC je zaštitni znak kompanije SD-3C, LLC.
- »« i »PlayStation« registrovani su zaštitni znaci kompanije Sony Computer Entertainment Inc.
- Facebook i logotip »f« su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije Facebook, Inc.
- YouTube i logotip »YouTube« su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije Google Inc.

- Takođe, nazivi proizvoda i uređaja korišćeni u ovom uputstvu uglavnom su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci odgovarajućih programera ili proizvođača. Oznake TM i [®] nisu konzistentno korišćene u ovom uputstvu.



- Povećajte uživanje u upotrebi uređaja PlayStation 3 preuzimanjem aplikacije za PlayStation 3 iz prodavnice PlayStation Store (gde je dostupna).
- Za aplikaciju za PlayStation 3 potrebno je kreirati račun PlayStation Network i preuzeti aplikaciju. Dostupno je na područjima gde je PlayStation Store dostupan.

Dodatne informacije o ovom proizvodu i odgovori na najčešća pitanja mogu se naći na internet stranama kompanije Sony za podršku korisnicima (Sony Customer Support Website).

<http://www.sony.net/>

Odštampano na 70% ili više recikliranom papiru mastilom na bazi biljnoga ulja bez VOC-a (Volatile Organic Compound).



<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

Predstavništvo Sony Europe Ltd.

Omladinskih Brigada 88a
11 070 Novi Beograd
Republika Srbija

Sony Info Centar
+381 11 228 33 00
www.sony.rs
support.rs@eu.sony.com

